



经济及社会理事会

Distr.: General
10 December 2012
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第四十七届会议

2013 年 3 月 4 日至 15 日

经济及社会理事会各项决议和
决定的后续行动

科学、技术和创新以及文化潜力，用以促进可持续发展和实现千年发展目标

秘书长的说明

1. 大会在 2006 年 11 月 20 日第 61/16 号决议中通过了经济及社会理事会新的工作方法，目的是加强其作为全系统协调中央机制的作用，促进联合国经济、社会及有关领域各次主要会议结果的统筹协调执行及后续行动。在这些新的工作方法框架中，大会决定，作为高级别部分的一个组成部分，经社理事会每年举行部长级实质性审查，请理事会敦促各职司委员会酌情为评估出力。在 2008 年实质性会议上，经社理事会请各职司委员会根据其任务规定，对年度部长级审查作出贡献（见理事会第 2008/29 号决议，第 8 段）。
2. 2013 年经济及社会理事会的年度部长级审查主题是“科学、技术和创新以及文化潜力，用以促进可持续发展和实现千年发展目标”。本说明着重指出妇女地位委员会涉及到这一主题的最近工作。说明吸收了妇女地位委员会商定的结论和讨论概要内容，并特别指出了可以丰富经社理事会的讨论、并能促使在理事会有关 2013 年部长级审查主题的审议和结果方面进一步关注性别视角的各项问题。
3. 与 2013 年部长级审查的主题有具体直接关系的是妇女地位委员会第五十五届会议上审议的优先主题，题为“妇女和女孩接受和参与教育、培训、科学技术，包括促进妇女平等获得充分就业和体面工作”。该届会议的结果、尤其是会议商定的结论（见 E/2011/27；第一章，A 节）包含了可指导经济及社会理事会工作的六个领域的建议：(a) 加强国家法律、政策和方案；(b) 扩大接受和参与教育的



机会；(c) 加强体察性别问题的优质教育和培训，包括在科学和技术领域里的教育和培训；(d) 辅助从教育到全职就业及正当工作的过程；(e) 增加妇女在科学和技术领域就业机会中的留用和事业发展；(f) 使科学和技术响应妇女的需要。

4. 委员会的商定结论并提议了确保妇女和女孩有利用和参与科学和技术平等机会的一系列措施，经济及社会理事会在审议“科学、技术和创新以及文化潜力，用以促进可持续发展和实现千年发展目标”时也许可以考虑这些措施。措施包括：使科学教育政策和课程与妇女和女孩的需要挂钩；支持妇女和女孩在科学和技术领域就职的积极形象；加强妇女在科学和技术领域内的留用和事业发展；确保科学、技术和创新政策解决女性企业家面临的困难；在科学和技术机构的决策中实现妇女和男子的平等参与；在科学和技术的研究与开发中鼓励使用基于性别的分析和性别影响评估。

5. 委员会高级别圆桌会议以及第五十五届会议优先主题互动专家小组的主持人和主席概要提供了重要背景、提出了中肯的问题，并提出经济及社会理事会可以在年度部长级审查中审议的建议(见 E/2011/27 和 E/CN.6/2011/CRP.3-5)。

6. 秘书长关于“妇女和女孩接受和参与教育、培训、科学技术，包括促进妇女平等获得充分就业机会和体面工作”的报告(E/CN.6/2011/3)也阐述了经济及社会理事会或许可以审议的相关问题。例如，报告认为，性别平等与科学和技术不应当视为相互独立的问题，在将性别视角纳入科学、技术和创新方面，决策者可以发挥关键的作用。为了充分挖掘科学和技术促进发展的潜力，各国政府应该确保妇女能平等地接触到科学和技术知识和技能，确保她们平等地开发和运用知识，确保研究的课题和技术的发展及投放响应妇女和男子双方的需要。将这些观点纳入 2013 年的部长级审议将能加强会议成果，同时并确保采取行动，根据《千年发展目标》的论述，加速实现性别平等和妇女的权能。